

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1980)
Heft: 2

Artikel: Varietät in der Dessinierung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794191>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mercersierter Baumwoll-Percale, allover bedruckt, mit abgepasstem Kissendessin • Percale de coton mercerisé, imprimé en laize d'un dessin de coussin placé • Mercerized cotton percale, allover print, with matching pillow design • Percale di cotone mercerizzato, stampato allover, con cuscino dal disegno armonizzato.



Baumwoll-Renforcé, allover bedruckt, mit abgepasstem Kissendessin, in den Farben Rot, Grün und Braun erhältlich • Renforcé de coton, imprimé en laize d'un dessin de coussin placé, se fait en rouge, vert et brun • Strong plain weave cotton, allover print, with matching pillow design, available in red, green and brown • Renforcé di cotone, stampato allover, con cuscino dal disegno armonizzato, offerto nei colori rosso, verde e marrone.

Varietät in der Dessinierung

Zwar wird bei Boller, Winkler AG, Turbenthal, die romantische Linie mit kleinproportionigen, zartfarbenen Blümchendrucken noch etwas fortgesetzt, doch geht ein weiterer Trend zu großflächigeren Floralmotiven mit etwas intensiveren Farbwerten. Landschaften, japanisch inspiriertes und Geometrisches, kombiniert mit Floralem, sind weitere Themen der breit gefächerten Bettwäsche-Kollektion.

Hauptgewicht wird auf eine Allover-Dessinierung gelegt, doch gibt es vereinzelt sehr hübsche, abgepasste Kissen-Muster. Die Fondfarben sind vorwiegend hell. Percale und Satin aus reiner Baumwolle sowie Renforcé sind die Grundqualitäten; neu in Bettwäsche-Sortiment ist ein Frotteestretch für Bettücher.

Certes, la maison Boller, Winkler SA à Turbenthal persévère dans la ligne romantique avec des impressions de fleurettes en couleurs délicates mais elle s'engage aussi dans une autre direction, vers des dessins floraux à grandes surfaces dans des coloris plus intenses. Paysages, motifs japonais et constructions géométriques combinés avec des sujets floraux sont d'autres thèmes d'une collection très largement conçue. L'accent principal est mis sur les dessins occupant toute la surface disponible, on trouve néanmoins quelques très jolis dessins placés pour oreillers. Les fonds sont généralement clairs. Les qualités de base sont la percale et le satin en pur coton ainsi que le renforcé. Une nouveauté dans la collection: des draps extensibles en éponge.

Feinridiger Baumwoll-Satin, allover bedruckt, mit abgepasstem Pflanzendessin, in den Farben Blau, Grün, Braun und Lilä erhältlich • Satin de coton en fils fins, imprimé en laize, avec dessin placé pour une tate d'oreiller, se fait en bleu, vert, brun et lilas • Fine cotton satin, allover print, with matching broad pillow design, available in blue, green, brown and lilac • Raso di cotone dai filati fini, stampato allover, con piumino dal disegno assortito, offerto nei colori blu, verde, marrone e lilla.



At Boller, Winkler Ltd, Turbenthal, the romantic line continues to have its place, with mini-repeat patterns and flower prints in delicate shades, but there is another trend developing towards large floral motifs greater depth of colour. Country scenes, motifs in the Japanese style and geometric patterns combined with floral designs are just some of the themes in this widely varied collection of bed linen. Allover designs predominate, but there are also some very attractive matching pillow designs. For backgrounds, the colours are mostly light. Percale and satin in pure cotton and strong plain weave cotton are the basic fabrics; a newcomer to the bed linen range is the stretch terry cloth for sheets.

Alla Boller, Winkler SA, Turbenthal, la linea romantica continua, con piccoli disegni che si ripetono e motivi floreali stampati in colori delicati. Si sta però sviluppando un'altra tendenza verso motivi floreali più grandi con colori più decisi. Scene di campagna, motivi che ricordano lo stile giapponese e disegni geometrici uniti a disegni floreali sono alcuni dei temi di questa deliziosa collezione di biancheria da letto. Predominano i disegni su tutto il tessuto e vi sono anche federe con disegni assortiti. I colori dello sfondo sono generalmente chiari. I tessuti sono percale e satin di puro cotone e tessuto di cotone. Una novità della gamma di biancheria da letto è la spugna di cotone elastica per lenzuola.



Mercersierter Baumwoll-Percale, allover bedruckt, in Gelb-, Grün-, Beige- und Graukolorien • Percale de coton mercerisé, imprimé en laize en couleurs jaunes, verts, beige et gris • Mercerized cotton percale, allover print, in yellow, green, beige and grey colours • Percale di cotone mercerizzato, stampato allover, in colori gialli, verdi, beige e grigi.

BOLLER, WINKLER AG, TURBENTHAL

